

**SCHEDA INFORMATIVA DI PRODOTTO SECONDO (EU) 2015/1185 ED (EU) 2015/1186**

<b>Marchio</b>	Eva Calòr
<b>Identificativo del modello</b>	LISA 11
<b>Tipo</b>	SPH10
<b>Descrizione generale dell'apparecchio</b>	Apparecchio per il riscaldamento d'ambiente locale a combustibile solido
<b>Norme applicate</b>	EN 16510-1:2022;EN 16510-2-6:2022
<b>Organismo notificato</b>	ITEM CONSULT NB1837
<b>Funzionalità di riscaldamento indiretto</b>	Sì

<b>Potenza termica diretta</b>	2,0	kW
<b>Potenza termica indiretta</b>	8,1	kW

<b>Combustibile preferito</b>	Legno compresso con tenore di umidità < 12%
-------------------------------	---------------------------------------------

**Caratteristiche del funzionamento con il combustibile preferito**

<b>Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente (<math>\eta_s</math>)</b>	83,9	%
<b>Indice di efficienza energetica (EEI)</b>	125	-
<b>Classe di efficienza energetica</b>	A+	-

<b>Emissioni dovute al riscaldamento d'ambiente alla potenza termica nominale (13% O<sub>2</sub>)</b>	PM	11	mg/Nm <sup>3</sup>
	OGC	1	mg/Nm <sup>3</sup>
	CO	37	mg/Nm <sup>3</sup>
	NOx	99	mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Emissioni dovute al riscaldamento d'ambiente alla potenza termica minima (13% O<sub>2</sub>)</b>	PM	18	mg/Nm <sup>3</sup>
	OGC	2	mg/Nm <sup>3</sup>
	CO	56	mg/Nm <sup>3</sup>
	NOx	90	mg/Nm <sup>3</sup>

<b>Potenza termica</b>	Potenza termica nominale ( $P_{nom}$ )	10,1	kW
	Potenza termica minima ( $P_{min}$ )	4,2	kW
<b>Efficienza utile (NCV Ricevuto)</b>	Efficienza utile alla potenza termica nominale ( $\eta_{th,nom}$ )	91,5	%
	Efficienza utile alla potenza termica minima ( $\eta_{th,min}$ )	93	%
<b>Consumo ausiliario di energia elettrica</b>	Alla potenza termica nominale ( $e_{l,max}$ )	0,100	kW
	Alla potenza termica minima ( $e_{l,min}$ )	0,050	kW
	In modo stand-by ( $e_{l,SB}$ )	0,003	kW

<b>Tipo di potenza termica / controllo della temperatura ambiente (F2 %)</b>	Con controllo elettronico della temperatura ambiente	4
------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	---

<b>Altre opzioni di controllo (F3 %)</b>	Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	NO	
	Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	NO	
	Con opzione di controllo a distanza	NO	
<b>Potenza necessaria per la fiamma pilota permanente</b>	Potenza necessaria per la fiamma pilota (se applicabile) ( $P_{pilot}$ )	-	kW

Leggere attentamente le istruzioni per l'installazione, l'uso e la manutenzione.

(PM = particolato, OGC = composti gassosi organici, CO = monossido di carbonio, NOx = ossidi di azoto)

11/03/2026 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet



**PRODUCT INFORMATION SHEET ACCORDING TO (EU) 2015/1185 AND (EU) 2015/1186**

<b>Trademark</b>	Eva Calòr
<b>Model identifier(s)</b>	LISA 11
<b>Type</b>	SPH10
<b>Product description</b>	Solid fuel local space heater
<b>Harmonized technical specification</b>	EN 16510-1:2022;EN 16510-2-6:2022
<b>Notified Body</b>	ITEM CONSULT NB1837
<b>Indirect heating functionality</b>	YES

<b>Direct heat output</b>	2,0	kW
<b>Indirect heat output</b>	8,1	kW

<b>Preferred fuel</b>	Compressed wood with moisture content < 12 %
-----------------------	----------------------------------------------

**Characteristics when operating with the preferred fuel only**

<b>Seasonal space heating energy efficiency (<math>\eta_s</math>)</b>	83,9	%
<b>Energy Efficiency Index (EEI)</b>	125	-
<b>Energy Efficiency Class</b>	A+	-

<b>Space heating emissions at nominal heat output (13% O<sub>2</sub>)</b>	PM	11	mg/Nm <sup>3</sup>
	OGC	1	mg/Nm <sup>3</sup>
	CO	37	mg/Nm <sup>3</sup>
	NOx	99	mg/Nm <sup>3</sup>
<b>Space heating emissions at minimum heat output (13% O<sub>2</sub>)</b>	PM	18	mg/Nm <sup>3</sup>
	OGC	2	mg/Nm <sup>3</sup>
	CO	56	mg/Nm <sup>3</sup>
	NOx	90	mg/Nm <sup>3</sup>

<b>Heat output</b>	Nominal heat output ( $P_{nom}$ )	10,1	kW
	Minimum heat output ( $P_{min}$ )	4,2	kW
<b>Useful efficiency (NCV as received)</b>	Useful efficiency at nominal heat output ( $\eta_{th,nom}$ )	91,5	%
	Useful efficiency at minimum heat output ( $\eta_{th,min}$ )	93	%
<b>Auxiliary electricity consumption</b>	At nominal heat output ( $e_{l,max}$ )	0,100	kW
	At minimum heat output ( $e_{l,min}$ )	0,050	kW
	In standby mode ( $e_{l,SB}$ )	0,003	kW

<b>Type of heat output/room temperature control (F2 %)</b>	With electronic room temperature control	4
------------------------------------------------------------	------------------------------------------	---

<b>Other control options (F3 %)</b>	Room temperature control, with presence detection	NO
	Room temperature control, with open window detection	NO
	With distance control option	NO

<b>Permanent pilot flame power requirement</b>	Pilot flame power requirement (if applicable) ( $P_{pilot}$ )	-	kW
------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------	---	----

Carefully read the instructions for installation, use, and maintenance.

(PM = particulate matter, OGC = organic gaseous compounds, CO = carbon monoxide, NOx = nitrogen oxides)

11/03/2026 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet



**FICHE D'INFORMATION PRODUIT SELON (UE) 2015/1185 ET (UE) 2015/1186**

Marque	Eva Calòr
Référence(s) du modèle	LISA 11
Type	SPH10
Description du produit	Dispositif de chauffage décentralisé à combustible solide
Harmonized technical specification	EN 16510-1:2022;EN 16510-2-6:2022
Laboratoire notifié	ITEM CONSULT NB1837
Fonction de chauffage indirect	OUI

Puissance thermique directe	2,0	kW
Puissance thermique indirecte	8,1	kW

Combustible de référence	Bois comprimé ayant un taux d'humidité < 12 %
--------------------------	-----------------------------------------------

**Caractéristiques pour une utilisation avec le combustible de référence**

Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux ( $\eta_s$ )	83,9	%
Indice d'efficacité énergétique (EEI)	125	-
Classe d'efficacité énergétique	A+	-

Émissions de chauffage des locaux à la puissance thermique nominale (13 % O <sub>2</sub> )	PM	11	mg/Nm <sup>3</sup>
	OGC	1	mg/Nm <sup>3</sup>
	CO	37	mg/Nm <sup>3</sup>
	NOx	99	mg/Nm <sup>3</sup>
Émissions de chauffage des locaux à puissance thermique minimale (13 % O <sub>2</sub> )	PM	18	mg/Nm <sup>3</sup>
	OGC	2	mg/Nm <sup>3</sup>
	CO	56	mg/Nm <sup>3</sup>
	NOx	90	mg/Nm <sup>3</sup>

Puissance thermique	Puissance thermique nominale ( $P_{nom}$ )	10,1	kW
	Puissance thermique minimale ( $P_{min}$ )	4,2	kW
Rendement utile (PCI brut)	Rendement utile à la puissance thermique nominale ( $\eta_{th,nom}$ )	91,5	%
	Rendement utile à la puissance thermique minimale ( $\eta_{th,min}$ )	93	%
Consommation d'électricité auxiliaire	À la puissance thermique nominale ( $e_{l,max}$ )	0,100	kW
	À la puissance thermique minimale ( $e_{l,min}$ )	0,050	kW
	En mode veille ( $e_{l,SB}$ )	0,003	kW

Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (F2 %)	Contrôle électronique de la température de la pièce	4
---------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	---


Autres options de contrôle (F3 %)	Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence	NON	
	Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte	NON	
	Contrôle à distance	NON	
Puissance électrique requise par la veilleuse permanente	Puissance électrique requise par la veilleuse permanente (le cas échéant) ( $P_{pilot}$ )	-	kW

Lisez attentivement les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien.

(PM = particules, OGC = composés organiques gazeux, CO = monoxyde de carbone, NOx = oxydes d'azote)

11/03/2026 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet



**PRODUKTDATENBLATT GEMÄSS (EU) 2015/1185 UND (EU) 2015/1186**

Marke	Eva Calòr
Modellkennung(en)	LISA 11
Typ	SPH10
Produktbeschreibung	Einzelraumheizgerät für feste Brennstoffe
Harmonisierte Norm	EN 16510-1:2022;EN 16510-2-6:2022
Notifiziertes Labor	ITEM CONSULT NB1837
Indirekte Heizfunktion	JA

Direkte Wärmeleistung	2,0	kW
Indirekte Wärmeleistung	8,1	kW

Bevorzugter Brennstoff	Pressholz, Feuchtigkeitsgehalt < 12 %
------------------------	---------------------------------------

**Eigenschaften beim Betrieb mit dem bevorzugten Brennstoff**

Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad ( $\eta_s$ )	83,9	%
Energieeffizienzindex (EEI)	125	-
Energieeffizienzklasse	A+	-

Raumheizungs-Emissionen bei Nennwärmeleistung (13% O <sub>2</sub> )	PM	11	mg/Nm <sup>3</sup>
	OGC	1	mg/Nm <sup>3</sup>
	CO	37	mg/Nm <sup>3</sup>
	NO <sub>x</sub>	99	mg/Nm <sup>3</sup>
Raumheizungs-Emissionen bei Mindestwärmeleistung (13% O <sub>2</sub> )	PM	18	mg/Nm <sup>3</sup>
	OGC	2	mg/Nm <sup>3</sup>
	CO	56	mg/Nm <sup>3</sup>
	NO <sub>x</sub>	90	mg/Nm <sup>3</sup>

Wärmeleistung	Nennwärme-leistung ( $P_{nom}$ )	10,1	kW
	Mindestwärme-leistung ( $P_{min}$ )	4,2	kW
Thermischer Wirkungsgrad (auf der Grundlage des NCV)	Thermischer Wirkungsgrad bei Nennwärmeleistung ( $\eta_{th,nom}$ )	91,5	%
	Thermischer Wirkungsgrad bei Mindestwärmeleistung ( $\eta_{th,min}$ )	93	%
Hilfsstromverbrauch	Bei Nennwärme-leistung ( $e_{l,max}$ )	0,100	kW
	Bei Mindestwärme-leistung ( $e_{l,min}$ )	0,050	kW
	Im Bereitschafts-zustand ( $e_{l,SB}$ )	0,003	kW

Art der Wärmeleistung / Raumtemperaturkontrolle (F2 %)	Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	4
--------------------------------------------------------	--------------------------------------------	---

Sonstige Regelungsoptionen (F3 %)	Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	NEIN
	Mit Fernbedienungsoption	NEIN
	Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	NEIN


Leistungsbedarf der Pilotflamme	Leistungsbedarf der Pilotflamme (soweit vorhanden) ( $P_{pilot}$ )	-	kW
---------------------------------	--------------------------------------------------------------------	---	----

Lesen Sie die Anweisungen zur Installation, Nutzung und Wartung sorgfältig durch.

(PM = Staub, OGC = gasförmige organische Verbindungen, CO = Kohlenmonoxid, NO<sub>x</sub> = Stickstoffoxide)

11/03/2026 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet



## HOJA INFORMATIVA DEL PRODUCTO SEGÚN (UE) 2015/1185 Y (UE) 2015/1186

Marca	Eva Calòr
Identificador(es) del modelo	LISA 11
Tipo	SPH10
Descripción	Aparato de calefacción local de combustible sólido
Norma de referencia	EN 16510-1:2022;EN 16510-2-6:2022
Organismo Notificado	ITEM CONSULT NB1837
Funcionalidad de calefacción indirecta	Sí

Potencia calorífica directa	2,0	kW
Potencia calorífica indirecta	8,1	kW

Combustible preferido	Madera comprimida, contenido de humedad $\leq$ 12 %
-----------------------	-----------------------------------------------------

## Características al funcionar con el combustible preferido

Eficiencia energética estacional de calefacción ( $\eta_s$ )	83,9	%
Índice de Eficiencia Energética (EEI)	125	-
Clase de eficiencia energética	A+	-

Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica nominal (13% O <sub>2</sub> )	PM	11	mg/Nm <sup>3</sup>
	OGC	1	mg/Nm <sup>3</sup>
	CO	37	mg/Nm <sup>3</sup>
	NOx	99	mg/Nm <sup>3</sup>
Emisiones resultantes de la calefacción de espacios a potencia calorífica minimal (13% O <sub>2</sub> )	PM	18	mg/Nm <sup>3</sup>
	OGC	2	mg/Nm <sup>3</sup>
	CO	56	mg/Nm <sup>3</sup>
	NOx	90	mg/Nm <sup>3</sup>

Potencia calorífica	Potencia calorífica nominal ( $P_{nom}$ )	10,1	kW
	Potencia calorífica mínima ( $P_{min}$ )	4,2	kW
Eficiencia útil (PCN de fábrica)	Eficiencia útil a potencia calorífica nominal ( $\eta_{th,nom}$ )	91,5	%
	Eficiencia útil a potencia calorífica mínima ( $\eta_{th,min}$ )	93	%
Consumo auxiliar de electricidad	A potencia calorífica nominal ( $e_{l,max}$ )	0,100	kW
	A potencia calorífica mínima ( $e_{l,min}$ )	0,050	kW
	En modo de espera ( $e_{l,SB}$ )	0,003	kW

Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (F2 %)	Con control electrónico de temperatura interior	4
-----------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------	---

Otras opciones de control (F3 %)	Control de temperatura interior con detección de presencia	NO	
	Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	NO	
	Con opción de control a distancia	NO	
Necesidad de energía del piloto permanente	Necesidad de energía del piloto (si procede) ( $P_{pilot}$ )	-	kW

Lea atentamente las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento.

(PM = partículas, OGC = compuestos orgánicos gaseosos, CO = monóxido de carbono, NOx = óxidos de nitrógeno)

11/03/2026 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet



**FICHA DE INFORMAÇÃO DO PRODUTO DE ACORDO COM (UE) 2015/1185 E (UE) 2015/1186**

Marca	Eva Calòr
Identificador(es) de modelo:	LISA 11
Tipo	SPH10
Descrição do produto	Aquecedor de ambiente local a combustível sólido
Padrão harmonizado	EN 16510-1:2022;EN 16510-2-6:2022
Laboratório notificado	ITEM CONSULT NB1837
Funcionalidade de aquecimento indireto	SIM

Potência calorífica direta	2,0	kW
Potência calorífica indireta	8,1	kW

Combustível preferencial	Madeira prensada, teor de humidade < 12 %
--------------------------	-------------------------------------------

**Características quando em funcionamento com o combustível preferencial**

Eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal ( $\eta_s$ )	83,9	%
Índice de eficiência energética (EEI)	125	-
Classe de eficiência energética	A+	-

Emissões resultantes do aquecimento ambiente, à potência calorífica nominal (13% O <sub>2</sub> )	PM	11	mg/Nm <sup>3</sup>
	OGC	1	mg/Nm <sup>3</sup>
	CO	37	mg/Nm <sup>3</sup>
	NOx	99	mg/Nm <sup>3</sup>
Emissões resultantes do aquecimento ambiente, à potência calorífica mínima (13% O <sub>2</sub> )	PM	18	mg/Nm <sup>3</sup>
	OGC	2	mg/Nm <sup>3</sup>
	CO	56	mg/Nm <sup>3</sup>
	NOx	90	mg/Nm <sup>3</sup>

Potência calorífica	Potência calorífica nominal ( $P_{nom}$ )	10,1	kW
	Potência calorífica mínima ( $P_{min}$ )	4,2	kW
Eficiência útil (PCI recebido)	Eficiência útil à potência calorífica nominal ( $\eta_{th,nom}$ )	91,5	%
	Eficiência útil à potência calorífica mínima ( $\eta_{th,min}$ )	93	%
Consumo de eletricidade auxiliar	À potência calorífica nominal ( $e_{l,max}$ )	0,100	kW
	À potência calorífica mínima ( $e_{l,min}$ )	0,050	kW
	Em estado de vigília ( $e_{l,SB}$ )	0,003	kW

Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior (F2 %)	Com comando eletrónico da temperatura interior	4
--------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------	---


Outras opções de comando (F3 %)	Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas	NÃO	
	Com opção de comando à distância	NÃO	
	Comando da temperatura interior, com deteção de presença	NÃO	
Requisito de energia da chama-piloto permanente	Requisito de energia da chama-piloto permanente ( $P_{pilot}$ )	-	kW

Leia atentamente as instruções de instalação, uso e manutenção.

(PM = partículas, OGC = compostos orgânicos gasosos, CO = monóxido de carbono, NOx = óxidos de azoto)

11/03/2026 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet



**INFORMACIJSKI LIST IZDELKA V SKLADU Z (EU) 2015/1185 IN (EU) 2015/1186**

Znamka	Eva Calòr
Identifikacijska oznaka modela(-ov)	LISA 11
Vrsta	SPH10
Opis	Lokalni grelnik prostorov na trdno gorivo
Posredna izhodna toplotna moč	EN 16510-1:2022;EN 16510-2-6:2022
Priglašeni organ	ITEM CONSULT NB1837
Posredno ogrevanje	DA

Neposredna izhodna toplotna moč	2,0	kW
Posredna izhodna toplotna moč	8,1	kW

Osnovno gorivo	Stisnjen les z vsebnostjo vlage < 12 %
----------------	----------------------------------------

**Značilnosti pri delovanju z osnovnim gorivom**

Sezonska energijska učinkovitost pri ogrevanju prostorov ( $\eta_s$ )	83,9	%
Indeks energijske učinkovitosti (EEL)	125	-
Razred energijske učinkovitosti	A+	-

Emisije pri ogrevanju prostorov pri nazivni izhodni toplotni moči (13% O <sub>2</sub> )	PM	11	mg/Nm <sup>3</sup>
	OGC	1	mg/Nm <sup>3</sup>
	CO	37	mg/Nm <sup>3</sup>
	NOx	99	mg/Nm <sup>3</sup>
Emisije pri ogrevanju prostorov pri minimalni izhodni toplotni moči (13% O <sub>2</sub> )	PM	18	mg/Nm <sup>3</sup>
	OGC	2	mg/Nm <sup>3</sup>
	CO	56	mg/Nm <sup>3</sup>
	NOx	90	mg/Nm <sup>3</sup>

Izhodna toplotna moč	Nazivna izhodna toplotna moč ( $P_{nom}$ )	10,1	kW
	Minimalna izhodna toplotna moč ( $P_{min}$ )	4,2	kW
Izkoristek (NCV, kakor je prejeta)	Izkoristek pri nazivni izhodni toplotni moči ( $\eta_{th,nom}$ )	91,5	%
	Izkoristek pri minimalni izhodni toplotni moči ( $\eta_{th,min}$ )	93	%
Dodatna potreba po električni moči	Pri nazivni izhodni toplotni moči ( $e_{l,max}$ )	0,100	kW
	Pri minimalni izhodni toplotni moči ( $e_{l,min}$ )	0,050	kW
	V stanju pripravljenosti ( $e_{l,SB}$ )	0,003	kW

Način uravnavanja izhodne toplotne moči/temperature v prostoru (F2 %)	Z elektronskim uravnavanjem temperature v prostoru	4
-----------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------	---

Druge možnosti uravnavanja (F3 %)	Z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem odprtega okna	NE	
	Z možnostjo uravnavanja na daljavo	NE	
	Z uravnavanjem temperature v prostoru z zaznavanjem prisotnosti	NE	
Zahtevana moč za stalno goreči vžigalni plamen	Zahtevana moč za vžigalni plamen ( $P_{pilot}$ )	-	kW

Previdno preberite navodila za namestitev, uporabo in vzdrževanje.

(PM = trdni delci, OGC = organske plinske mešanice, CO = ogljikov monoksid, NOx = dušikovi oksidi)

11/03/2026 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet



**KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU ZGODNIE Z (UE) 2015/1185 I (UE) 2015/1186**

Znak towarowy	Eva Calòr
Identyfikator(-y) modelu	LISA 11
Rodzaj	SPH10
Rodzaj urządzenia	Miejskowy ogrzewacz pomieszczeń na paliwo stałe
Stosowane zasady	EN 16510-1:2022;EN 16510-2-6:2022
Jednostka notyfikowana	ITEM CONSULT NB1837
Funkcja ogrzewania pośredniego:[	TAK

Bezpośrednia moc cieplna	2,0	kW
Pośrednia moc cieplna	8,1	kW

Paliwo zalecane	Drewno prasowane o wilgotności < 12 %
-----------------	---------------------------------------

**Charakterystyka w wypadku eksploatacji przy użyciu wyłącznie paliwa zalecanego**

Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń ( $\eta_s$ )	83,9	%
Współczynnik efektywności energetycznej (EEI)	125	-
Klasa efektywności energetycznej	A+	-

Emisje z miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń przy nominalnej mocy cieplnej (13% O <sub>2</sub> )	PM	11	mg/Nm <sup>3</sup>
	OGC	1	mg/Nm <sup>3</sup>
	CO	37	mg/Nm <sup>3</sup>
	NOx	99	mg/Nm <sup>3</sup>
Emisje z miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń przy minimalnej mocy cieplnej (13% O <sub>2</sub> )	PM	18	mg/Nm <sup>3</sup>
	OGC	2	mg/Nm <sup>3</sup>
	CO	56	mg/Nm <sup>3</sup>
	NOx	90	mg/Nm <sup>3</sup>

Moc cieplna	Nominalna moc cieplna ( $P_{nom}$ )	10,1	kW
	Minimalna moc cieplna ( $P_{min}$ )	4,2	kW
Sprawność użytkowa (wartość opałowa w stanie roboczym)	Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej ( $\eta_{th,nom}$ )	91,5	%
	Sprawność użytkowa przy minimalnej mocy cieplnej ( $\eta_{th,min}$ )	93	%
Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne	Przy nominalnej mocy cieplnej ( $e_{l,max}$ )	0,100	kW
	Przy minimalnej mocy cieplnej ( $e_{l,min}$ )	0,050	kW
	W trybie czuwania ( $e_{l,SB}$ )	0,003	kW

Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu (F2 %)	Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu	4
-------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	---

Inne opcje regulacji (F3 %)	Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	NIE
	Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	NIE
	Opcja regulacji na odległość	NIE

Zapotrzebowanie na energię stałego płomienia pilotującego	Zapotrzebowanie na energię płomienia pilotującego ( $P_{pilot}$ )	-	kW
-----------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------	---	----

Przeczytaj uważnie instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji.

(PM = cząstki stałe, OGC = organiczne związki gazowe, CO = tlenek węgla, NOx = tlenki azotu)

11/03/2026 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet



**FIȘA CU INFORMAȚII DESPRE PRODUS CONFORM (UE) 2015/1185 și (UE) 2015/1186**

Marcă înregistrată	Eva Calòr
Identificator sau identificatoare de model:	LISA 11
Tip	SPH10
Descrierea produsului	Aparat pentru încălzire locală cu combustibil solid
Specificații tehnice armonizate	EN 16510-1:2022;EN 16510-2-6:2022
Organism notificat	ITEM CONSULT NB1837
Funcție de încălzire indirectă:	DA

Putere termică directă	2,0	kW
Putere termică indirectă	8,1	kW

Combustibil de bază	Lemn comprimat cu un conținut de umiditate < 12 %
---------------------	---------------------------------------------------

**Caracteristici la funcționarea cu combustibilul de bază**

Eficiența energetică sezonieră aferentă încălzirii spațiului ( $\eta_s$ )	83,9	%
Indicele de eficiență energetică (EEI)	125	-
Clasa de eficiență energetică	A+	-

Emisii rezultate din încălzirea spațiilor la puterea termică nominală (13% O <sub>2</sub> )	PM	11	mg/Nm <sup>3</sup>
	OGC	1	mg/Nm <sup>3</sup>
	CO	37	mg/Nm <sup>3</sup>
	NOx	99	mg/Nm <sup>3</sup>
Emisii rezultate din încălzirea spațiilor la puterea termică minimă (13% O <sub>2</sub> )	PM	18	mg/Nm <sup>3</sup>
	OGC	2	mg/Nm <sup>3</sup>
	CO	56	mg/Nm <sup>3</sup>
	NOx	90	mg/Nm <sup>3</sup>

Puterea termică	Puterea termică nominală ( $P_{nom}$ )	10,1	kW
	Puterea termică minimă ( $P_{min}$ )	4,2	kW
Randamentul util (PCN ca atare)	Randamentul util la puterea termică nominală ( $\eta_{th,nom}$ )	91,5	%
	Randamentul util la puterea termică minimă ( $\eta_{th,min}$ )	93	%
Consumul auxiliar de energie electrică	La puterea termică nominală ( $e_{l,max}$ )	0,100	kW
	La puterea termică minimă ( $e_{l,min}$ )	0,050	kW
	În modul standby ( $e_{l,SB}$ )	0,003	kW

Tip de putere furnizată/controlul temperaturii camerei (F2 %)	Cu control electronic al temperaturii camerei	4
---------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------	---

Alte opțiuni de control (F3 %)	controlul temperaturii camerei, cu detectarea prezenței	NU	
	controlul temperaturii camerei, cu detectarea unei ferestre deschise	NU	
	cu opțiune de control la distanță	NU	
Puterea consumată de flacăra pilot permanentă	Puterea consumată de flacăra pilot (dacă este cazul) ( $P_{pilot}$ )	-	kW

Citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, utilizare și întreținere.

(PM = particule, COG = compuși organici gazoși, CO = monoxid de carbon, NOx = oxizi de azot)

11/03/2026 Vazzola (TV) Italy

Claudio Franceschet

